

MINISTERSTVO ZDRAVOTNÍCTVA SLOVENSKEJ
REPUBLIKY

Císlo: M/166/2001/IKŽ-26

Bratislava, dna 29.11.2001

POVOLENIE

na využívanie prírodného liečivého zdroja

Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky podľa ustanovenia § 65a ods.1 zákona Národnej rady Slovenskej republiky c. 277/1994 Z.z. o zdravotnej starostlivosti v znení neskorších predpisov rozhodlo o využívaní prírodného liečivého zdroja

v obci Kováčová, v katastrálnom území Kováčová:

- vrt K-2

takto:

Za využívateľa prírodného liečivého zdroja

v obci Kováčová, v katastrálnom území Kováčová:

- **vrt K-2**, ktorý je klasifikovaný ako prírodná liečivá voda, stredne mineralizovaná, síranovo-hydrogénuhlicitanová, vápenato-horecnatá, so zvýšeným obsahom fluóru, horúca, hypotonická, s celkovou mineralizáciou 2 865 mg.l⁻¹, s obsahom plynu CO₂ 857 mg.l⁻¹ a teplotou vody 47,7 °C

určuje: **Liečebno-rehabilitačné stredisko**

Zboru väzenskej a justicnej stráže

Sídlo: **Bienska dolina 27**

962 37 Kováčová

ICO: 00 738 328

Právna forma: rozpočtová organizácia Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky

Štatutárny orgán: Pplk. Mgr. Štefan Kamesch, Kalinciakova 17, Banská Bystrica
riaditeľ Ústavu na výkon trestu odňatia slobody v Banskej Bystrici -
Kráľovej,

ktorej sa **p o v o l u j e** využívať prírodný liečivý zdroj /ďalej len „zdroj“/ na liečebné účely ako ďalšiemu využívateľovi zdroja v rozsahu a spôsobom takto:

Odber vody zo zdroja na bazénové kúpele v liečebno-rehabilitačnom bazéne:

- povolené odberné množstvo je maximálne **110 m³.den⁻¹**, merané prietokomerom na odbernom potrubí.

I. Zaciatok využívania zdroja začína dnom nasledujúcim po dni právoplatnosti tohto povolenia.

II. Podmienky na fyzikálne, chemické, mikrobiologické a biologické sledovanie zdrojov sú určené príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.

III. Podmienky na hydrologické sledovanie zdrojov sú určené v prílohe „Rozsah sledovania určených režimových parametrov prírodného liečivého zdroja, pozorovaných zdrojov, hydrologických a klimatických údajov v Kováčovej“, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tohto povolenia. Po zavedení automatického monitorovacieho systému parametrov zdrojov budú vydané odborným usmernením Ministerstva zdravotníctva SR – Inšpektorátom kúpeľov a žriediel.

IV. Na odborné zabezpečenie využívania a ochrany zdrojov sa určujú využívateľovi tieto záväzné podmienky:

1. Využívať zdroj tak, aby nebolo prekracované povolené odberné množstvo zo zdroja a boli dodržané exploatačné podmienky uvedené v tomto povolení.
2. Zabezpečiť zdroj pred zásahom cudzích osôb, označiť na viditeľnom mieste názov zdroja, prípadne jeho technické označenie.
3. Zabezpečiť vykonávanie údržby, opravy a v prípade potreby úpravy technického zariadenia zdroja.
4. Predložiť na Ministerstvo zdravotníctva SR prevádzkový predpis balneotechnických zariadení do 6 mesiacov od nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia.
5. Zabezpečiť zavedenie automatického monitorovacieho systému parametrov zdrojov kompatibilného s navrhnutým monitorovacím systémom na ostatných zdrojoch v SR podľa usmernenia Ministerstva zdravotníctva SR - Inšpektorátu kúpeľov a žriediel v termíne do 31.10.2002.
6. Zabezpečiť vykonávanie fyzikálnej, chemickej, mikrobiologickej a biologickej analýzy zdroja v akreditovaných laboratóriách vybraných Ministerstvom zdravotníctva SR – Inšpektorátom kúpeľov a žriediel v termínoch podľa ods. V.
7. Odoberať vzorky pre analýzy zo zdrojov a zo spotrebiska iba prostredníctvom pracovníkov akreditovaných laboratórií.

8. Zaslata na Ministerstvo zdravotníctva SR – Inšpektorát kúpeľov a žriediel Protokol o skúškach vody a Protokol o analýze prírodného liečivého zdroja vypracovaný akreditovaným laboratóriom do 30 dní od odberu vzorky zo spotrebiska.
9. Zabezpečiť vykonanie rozšírenej analýzy pri každej úprave krenotechnického vybavenia zdroja a predložiť originály Protokolov podľa bodu 8.
10. Zabezpečiť riadenie odbornej správy a starostlivosti o zdroj a celú žriedelnú základnu prostredníctvom odborného pracovníka – balneotechnika.
11. Platit úhradu za odber zo zdroja v termínoch a spôsobom stanoveným zákonom a podľa usmernenia Ministerstva zdravotníctva SR - Inšpektorátu kúpeľov a žriediel.
12. Zabezpečiť pravidelné ciachovanie prietokomeru podľa pokynov výrobcu.
13. Zabezpečiť hydrogeologické a balneotechnické sledovanie pozorovaných zdrojov vrtov P-3, P-4, P-6 a P-7 v obci Kováčová, v katastrálnom území Kováčová podľa odst. III.

V. Casové intervaly vykonávania fyzikálnych, chemických, mikrobiologických a biologických analýz sú určené príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi a vykonávajú sa súčasne vzáchytnom zariadení zdroja a v spotrebisku. Interval medzi jednotlivými analýzami je minimálne 6 mesiacov.

V prípade zistenia zmien fyzikálnych a chemických vlastností zdroja a mikrobiologických a biologických hodnôt môže Ministerstvo zdravotníctva SR - Inšpektorát kúpeľov a žriediel určiť využiteľovi vykonanie kontrolnej analýzy v predpísanom rozsahu.

VI. Povolenie na využívanie prírodného liečivého zdroja sa vydáva na desať rokov od nadobudnutia právoplatnosti tohto povolenia.

Odôvodnenie

Ministerstvo zdravotníctva SR - Inšpektorát kúpeľov a žriediel po preskúmaní žiadosti Liečebno-rehabilitačného strediska Zboru väzenskej a justicnej stráže, Bienska dolina 27, Kováčová o vydanie povolenia číslo: ZVJS-32/LRS-2000 zo dňa 16.5.2000 a náležitostí podľa § 65a ods. 8 zákona č. 80/2000 Z.z., ktorým sa mení a doplna zákon NR SR č. 277/1994 Z.z. o zdravotnej starostlivosti v znení neskorších predpisov oznámil dňa 29.11.2000 začatie konania a termín, do ktorého môžu účastníci konania, dotknuté orgány štátnej správy a samosprávy podať svoje námietky a pripomienky. Neznámi účastníci konania boli upovedomení o začatí konania podľa ustanovenia § 26 správneho poriadku verejnou vyhláškou umiestnenou na Obecnej úrade v Kováčovej v case od 22.12.2000 do 21.1.2001.

V stanovenej lehote dotknuté orgány štátnej správy a samosprávy nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky.

V rámci konania účastník konania Liečebno-rehabilitačné stredisko Zboru väzenskej a justicnej stráže, Kováčová vzniesol pripomienky listom číslo: ÚVTOS-26/LRS-2001 zo dňa 23.2.2001. Vecné pripomienky účastníka konania boli odstránené

po vzájomnom dohovore listom číslo IKŽ-233/2001/St z 9.3.2001. Další účastníci konania nevzniesli žiadne námietky, ani pripomienky.

Prirodzene sa vyskytujúca voda v obci Kováčová, v katastrálnom území Kováčová bola vyhlásená výnosom ministerstva zdravotníctva z 11. marca 1996 c.694/1996-A o vyhlásení prírodných zdrojov za prírodné liečivé zdroje a za prírodné zdroje minerálnych stolových vôd, § 1 ods. 1 písm. c) za liečivý zdroj vrt K-2 a oznámený v Zbierke zákonov c. 117/1996, čiastka 42.

Pre tento zdroj a pre ochranu celej žriedelnej štruktúry prírodných liečivých zdrojov v Kováčovej a v Sliaci boli vyhlásené ochranné pásma prírodných liečivých zdrojov v Kováčovej a v Sliaci vyhláškou c. 22/2000 Z.z. , čiastka 9.

Žiadateľ preukázal údaje uvedené v § 65a ods. 8 písm. a) zákona c. 80/2000 Z.z., ktorým sa mení a doplna zákon NR SR c. 277/1994 Z.z. o zdravotnej starostlivosti v znení neskorších predpisov fotokópiou Zriaďovacej listiny ministra spravodlivosti Slovenskej republiky z 31.8.1998 RMS c.1/1997 o zriadení Nápravnovýchovného ústavu v Banskej Bystrici – Kráľovej.

Ministerstvo zdravotníctva SR – Inšpektorát kúpeľov a žriediel v konaní o vydanie povolenia zistil, že žiadosť Liečebno-rehabilitačného strediska Zboru väzenskej a justicnej stráže, Bienska dolina 27, Kováčová splnila náležitosti podľa § 65a ods. 8, boli splnené podmienky pre vydanie povolenia na využívanie prírodného liečivého zdroja vrt K-2 v Kováčovej a jeho využívaním nie sú ohrozené záujmy spoločnosti, ani obmedzené alebo ohrozené práva účastníkov konania.

Na základe výsledkov konania, podkladov pre vyhlásenie zdroja a v zmysle ustanovenia § 65a ods. 1 zákona NR SR c. 277/1994 Z.z. o zdravotnej starostlivosti v znení neskorších predpisov Ministerstvo zdravotníctva SR rozhodlo tak, ako sa uvádza vo výrobu tohto povolenia.

Pouczenie

Proti tomuto rozhodnutiu o povolení možno podať rozklad v lehote do 15 dní odo dňa doručenia na Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky v zmysle § 61 ods. 1 zákona c. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok).

Roman Kováč
minister

Dorucí sa účastníkom konania:

1. Liecebno-rehabilitačné stredisko Zboru väzenskej a justicnej stráže, Bienska dolina 27, Kováčová
2. Kúpele Sliac a Kováčová, a.s. so sídlom na Sliaci
3. Národné rehabilitačné centrum v Kováčovej
4. Špecializovaný liečebný ústav Marína, š.p. Kováčová
5. Recent, s.r.o. Kováčovej
6. neznámym účastníkom verejnou vyhláškou umiestnenou na Obecnom úrade v Kováčovej

Dorucí sa dotknutým orgánom štátnej správy a miestnej správy na vedomie:

1. Okresný úrad vo Zvolene
2. Obecný úrad v Kováčovej

**ROZSAH SLEDOVANIA URCENÝCH REŽIMOVÝCH PARAMETROV PRÍRODNÝCH LIECIVÝCH ZDROJOV,
POZOROVANÝCH ZDROJOV, HYDROLOGICKÝCH A KLIMATICKÝCH ÚDAJOV
V KOVÁCOVEJ
(merané veliciny)**

TECHNICKÉ OZNACENIE ZDROJA	CHARAKTER ZDROJA	HLADINA PODZ. VODY [m]	VÝDATNOSŤ ¹⁾ [l.s ⁻¹]	ODBERNÉ MNOŽSTVO ²⁾ [m ³ .den ⁻¹]	TEPLOTA VODY [°C]	TLAK NA ZHLAVÍ VRTU [MPa]	TEPLOTA VZDUCHU [°C]	BAROMETR. TLAK [MPa]	ZRÁŽKY [mm]	VODOCET ³⁾ [m]
K-2	PLZ, V		D	D	D	D	D	D	D	D
P-3	P	T			T					
P-4	P	T			T					
P-6	P	T			T					
P-7	P	T			T					

LEGENDA :

PLZ - prírodný liečivý zdroj

V - využívaný zdroj

P - pozorovaný zdroj

D - každý den jedno meranie (v rovnakú hodinu)

T - jedno meranie v týždni (streda)

¹⁾ - meranie výdatnosti prelivu mimo odberu pre balneoterapiu

²⁾ - množstvo odobrané zo zdroja, odcítané prietokomerom (v poznámke zasielaných režimových meraní uvádzať sumárne odobrané množstvo v m³ za mesiac)

³⁾ - výška hladiny vody v najbližšom toku